

和韵® CD18HD 高保真 CD 播放机

感谢您使用欧博公司出品的和韵系列产品。依赖于欧博先进准确的质检设备，该产品的仪器测试结果和主观听音表现都达到国际水平。

请不要将本机长时间暴露于潮湿的环境中，以免遭到电击。请注意当地的工作电压是否为 $220V \pm (10\%)$ 。有条件者可配接交流稳压器，对家用电器都有保护作用。我们的保用承诺并不包括因不正确地选择输入电压而致过载所造成的损坏。如果您需要本手册涉及范围之外的帮助，请直接与分销商或北京欧博音响技术公司联系。

基本介绍

为使您能得到更多的信息以便更好地享受欧博音响产品带给您的愉悦，我们建议您花费少许时间阅读本手册后再操作本机。您会发现几乎在您关心的所有事项上我们都已预先考虑并加以明确。将本机机号记录在本手册末尾的用户注册登记表上，同时填妥该表寄回以便厂方存档，您将享有由欧博公司提供的包括终身技术支持和信息支持等所有售后服务的权力。

打开包装

任何欧博产品出厂前都已被严格检查过，这已成为欧博产品质量控制的一部分。小心打开包装箱并将随机物品取出放在一边。请先检查下列附件是否齐全：①遥控器②电源连接线③使用说明书。然后仔细检查各种可能在运输过程中导致的损坏。如果该产品有任何损坏或不能工作，请立即与销售商取得联系。如果本机是直接邮寄给您的，请立即与本公司邮购部取得联系，因为只有直接收件人才享有本厂保修和售后服务的权利。我们建议您保留所有的包装材料 and 购机手续单据以备不时之需。

注意：仔细阅读如下文字以确保使用安全。

注意事项

❶ 保存本手册以备随时参考。裁下已填妥的用户注册登记表寄回本公司以便厂方存档。

❷ 请将本机远离挥发性物质。请勿使其长时间接触橡胶等有机材料。

这些材料可能会引起本机变色或表面损坏。请用柔软、清洁的布轻拭机壳表面，切忌用有机化学试剂。对于顽固的斑点，请用柔软的布蘸上中性洗涤剂擦拭，然后用干燥的布擦拭。切勿让水或其它液体溅入机内或机壳表面，勿将小金属碎片掉入机内。

❸ 请勿在电源线磨损和破坏的情况下使用本机。从电源插座把掉电源线时，请握住插头，不要拉扯电线。切勿将本机放在潮湿的底座上工作。雷雨中不要使用本机，请尽快拔掉电源线。

❹ 请勿在空气不流通或散热不便的环境下使用本机。不要将本机放置在靠近火炉、暖气或其它热源的地方。请勿将本机长时间暴露于直射阳光下的房间内。请勿将本机放置于有蒸汽或油烟的地方。请勿将本机置于有灰尘或湿度高或有强烈磁化物体的位置附近。

❺ 移动本机时请确认本机的所有连线都被拔掉，勿掉落本机或使其遭受强烈撞击。

❻ 建议使用正版光碟。绝不能使用有裂纹或弯曲的光碟。碟在机内将高速转动，因此有裂纹或弯曲的碟将损坏本机或引发故障。如果开始播放后出现奇怪的噪音或震动，请立即取出光碟。

❼ 使用柔软、干燥的布清扫光碟上的指纹或灰尘。如果光碟的表面极脏，请用柔软的布蘸水并拧干后擦拭，然后再用柔软、干燥的布擦拭。擦拭时，请从碟的中心向外沿方向移动布。请勿使用苯、溶剂或唱片喷雾剂。

❽ 请勿在本机上放置重物。

❾ 请勿取下本机外壳。

❿ 在下列情况下，本机内可能凝聚湿气：

本机在刚打开暖气的房间内。

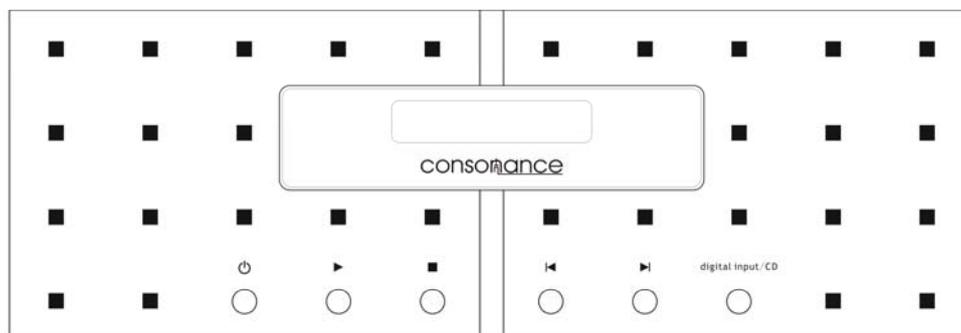
本机在有蒸汽或高湿度的房间内。

本机被从寒冷的环境中移至温暖的房间。

如果本机内凝聚了湿气，请在干燥环境放置若干小时，然后再使用。

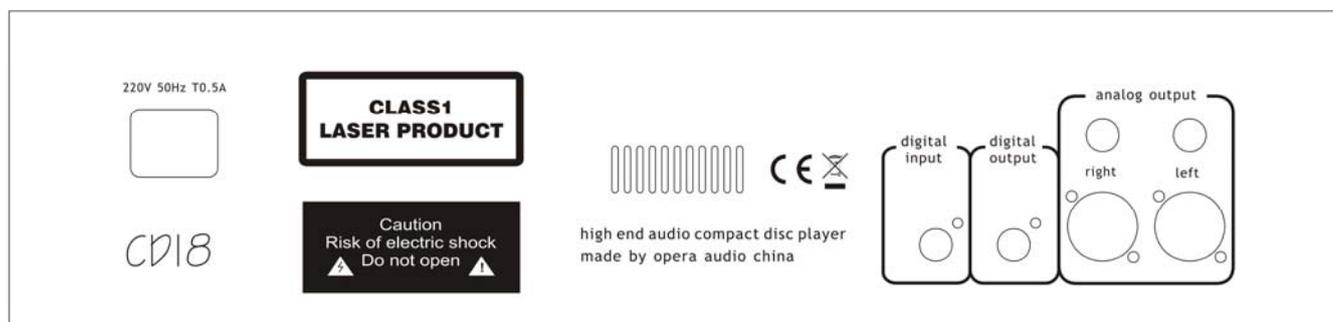
功能简介

❶ 前面板



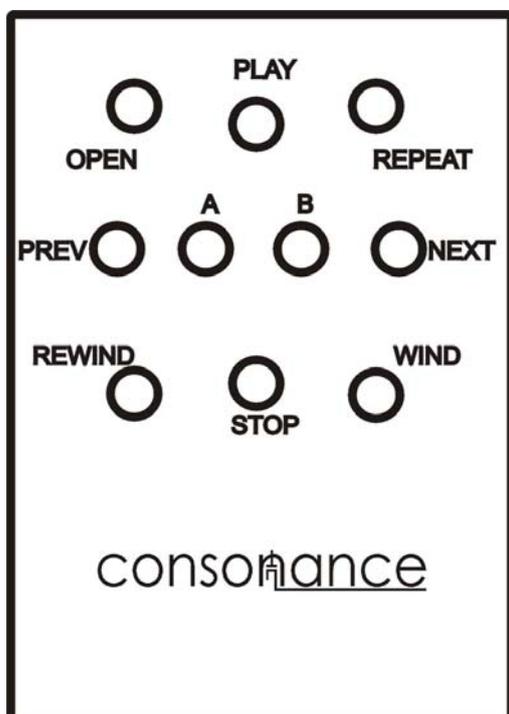
从左到右：电源开关，播放/暂停键，停止键，开/关门键，向前跳曲键，向后跳曲键，模式转换键。

❷ 后背板



从左到右：电源插座，数字信号输入端子，数字信号输出端子，模拟信号输出端子。

③ 遥控器：



遥控器中部 A 键、B 键功能描述：

A 键：在播放或停止状态，按动 A 键可控制显示窗的亮度从最亮到熄灭，循环设置。

B 键：按动 B 键可循环控制 CD 和 digital input 两种模式。

关于遥控器，电池和主机遥控接收窗：

将遥控器前方正对主机遥控接收窗，在 7 米的距离、30 度角范围内操作。请勿在遥控器和主机遥控接收窗之间放置障碍物。请勿将主机遥控接收窗暴露于强烈光线中。本机遥控器在出厂时已经装入电池，当需要更换电池时，请使用内六角扳手拆/装遥控器上的螺丝。本机遥控器使用两节 AAA R03 (7 号) 电池。请勿使用充电式电池，请勿新旧电池混用。长期不使用时，请将电池取出。

驳接指南

本指南主要是帮助您用最普通的方法将本机接入您的音响系统中。请在本机周围留出足够空间，尤其是后面，以便插接电源并驳接信号线。所有的输入输出端子均置于本机的背板上。连接本机与功放时，信号输出端 RCA 插口的颜色应与功放的输入 RCA 端子的颜色相一致，即红接红，黑接黑。本公司不承诺为因不慎连接和过载使用而致的损坏进行维修和赔偿。

使用本机之前，请确认以下准备工作已经做好：

1. 连接之前，请确定您所在地区的电源电压与本机后面板标注的电压值相同（国内均为 $220V \pm 10\%$ ）。
2. 用电源连接线（本机附件）将本机电源输入口与电源插座相连。
3. 按下前面板上的电源开关，面板上的荧光显示屏点亮，表示本机已经接通电源。
4. 若想关掉本机电源，再按电源开关一次，令其回到关机状态。

注意：长时间不使用本机时，请将电源插头拔下。

如果您使用带开关的电源插座并以插座上的开关控制本机的电源通断，请将本机前面板上的电源开关设定在开的状态，当您打开电源插座上的开关时，本机将进入开机状态。

开机之前，请确认您已将本机与功放机或 D/A 解码器正确连接：

使用模拟 RCA 输出 用音频连接线将本机音频输出端口与功放机的音频输入 CD 端口连接。请注意左、右声道不要接反。

使用数字 RCA 输入， 用标准 75 欧同轴数字电缆。

将电源连接线连接到本机输入口，再将电源线插头接到交流 220V 电源插座上。连接图中模拟输出 RCA 连接和数字输出连接可

同时采用，也可采用其中任一种连接方法。为避免扬声器出现大声的噪音，请在连接信号线时关上电源。

注意：必须在关闭电源的情况下才能改变连线。

操作指南：

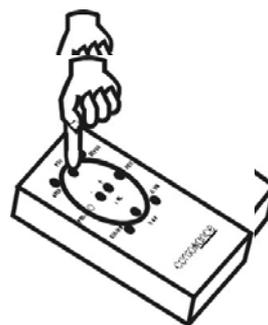
本机可以由前面板上的控制键或遥控器按键操作，以下的章节详细的介绍了操作方法。有部分功能只能用遥控器操作，在操作方法中有相应注明。

播放

按下前面板上的电源开关，接通电源后前面板上的荧光显示屏点亮。

1. 待荧光显示屏上显示出光碟中的曲目总数

及总播放时间后，按前面板上的  键或遥控器上的 PLAY 键处，开始播放。



放下光碟后，按前面板上的  键或遥控器上的 PLAY 键处，也可以直接开始播放。

一般情况下，将从光碟的第一曲开始播放。您可以在开始播放前用

 向前/  向后跳曲键选择其他的曲目，按  开始播放。

暂停

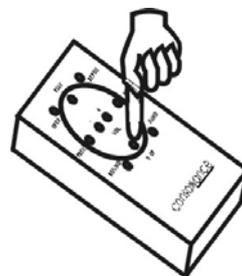
在播放状态下，按前面板上的  键或遥控器上的 PLAY 键处，进入暂停状态。

在暂停状态下按前面板上的  键/或遥控器上的 PLAY 键处，从暂停的位置开始播放。

注意：暂停时机芯仍处于工作状态，为防止缩短机芯寿命，不要让本机长时间处于暂停状态。

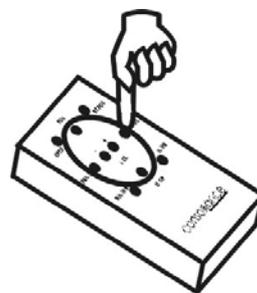
停止

在播放或暂停状态下，按前面板上的  键/停止键或遥控器上的 **STOP** 键处，进入停止状态。



选曲

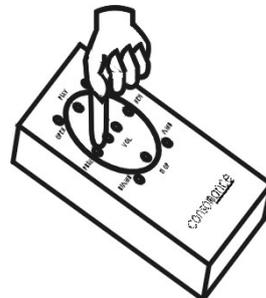
在开始播放前或播放中，您可以用 **PREV** 键/向前跳曲键或 **NEXT** 键/向后跳曲键直接选择想播放的曲目。



向前/向后跳进曲键选曲

前面板  向前跳曲键或遥控器上的 **NEXT** 键，选择当前曲目的后一首。若当前曲目是最后一首，则跳到第一首开始播放。

前面板  向前跳曲键或遥控器上的 **PREV.** 键，选择当前曲目的前一首。若当前曲目是第一首，则跳到最后一首开始播放。



注意：在暂停状态下，按向前/向后跳曲键跳到上、下曲时仍是暂停状态。

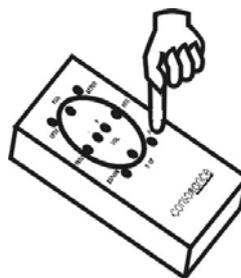
搜索

搜索功能可以对正在播放的光碟进行快速向前/向后播放，此功能仅能用遥控器操作。

播放中按住 **WIND** 键，快速向后搜索。
播放中按住 **REWIND** 键，快速向前搜索。
松开搜索键，开始正常播放。



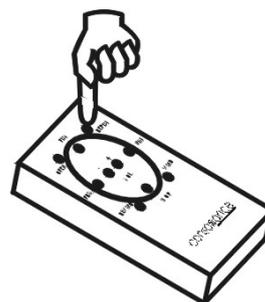
一般播放状态，搜索到光碟终点，停止搜索。
单曲重复播放状态，搜索到曲目终点，回到曲目起点开始播放。
整碟重复播放状态，搜索到光碟终点，回到光碟起点开始播放。



重复播放

本机可以对光碟上的曲目进行单曲或整碟重复播放。重复播放功能仅能用遥控器操作。

1. 播放中，**REPEAT** 键，进入单曲目重复播放状态，本机将反复播放当前曲目。
2. 再按 **REPEAT** 键，进入整碟重复播放状态，本机将反复顺序播放当前光碟中的曲目。
3. 按 **REPEAT** 键第三次，取消重复播放，进入正常播放状态。



注意：当打开光碟托盘时，重复播放自动取消。

维修服务

每款欧文博音频产品都设有完善的保护电路。欧文博公司通过进行各种有效的保护使产品尽可能达到安全可靠、方便耐用。由于本机电路设计复杂，只有专业技术人员或经过本公司培训后方可进行维修，

警告：为免遭电击请勿擅自开盖。内部无任何供使用者操作的部分。请在专业人员指导下进行维修。

维修前的运输事宜(此项仅针对分销商和个别地区的邮购客户):

每台入厂维修的欧文博出品功率放大器需具备全部购机手续单据，请运回前确定将所有购机手续文件（包括发票、提货单及起相应作用的单据）装入包装箱内。不要将单据和产品分开运输或邮寄。请用铁路快件或汽车运输方式将待修机器包装好运回。切记用原厂包装材料不要用大一号或小一号的替代包装物品，以防运输中二次损坏。如用铁路快件运回需将运单用快件寄往本公司，以便凭单提货。若用汽运请电话或传真通知本公司汽运地址、车号、到达时间等详细信息。其余的附件不必一并寄来，不必寄本手册、电源线和其他附件。

本机在如下状态需要进行维修(请委托专业维修人员或与分销商联系):

1. 电源插座损坏和保险丝烧毁。
2. 有物体掉入或液体溅入本机内。
3. 本机暴露于雨中。
4. 本机不能正常工作或工作特性发生显著变化。
5. 本机从高处落下或机壳损坏。

质量保证

欧文博公司对其生产的和韵牌系列产品的材料，工艺及性能实行自销售之日起的三年义务担保（其中电子管保修期为 3 个月，光头部分配件保修期为 6 个月）。被担保的产品必须具备以下条件：

- 使用者须严格依据使用说明书正确地使用。
- 产品没有任何形式的人为改变及不正确的维修。
- 使用者必须提出合理的维修理由。

在将产品送交维修或更换之前，购买者须预先通知本公司或代理分销商并得到认可。购买者在返回产品时须以原始的包装材料装箱。

本公司对返回产品进行维修或更换之前，将保留对其进行与担保有关项目检查的权利。担保费用的额度分配将最终由本公司做出，并在收到产品 30 天内通知用户。欧文博公司有权要求购买者出据购买的合法证明（注有日期的代理分销商的原始发票或收据）。超出担保范围内的维修将由购买者付人工费、材料费、运输费及保险费。

欧文博公司竭力为广大用户提供最高品质的产品，因此将保留在原型产品基础上进行改进和提高的权利。

欧文博公司不对未经授权的代理或代表的行为负责，且不对其提供任何形式的担保。

技术参数

输出电平：2.3V RMS (RCA, XLR)

输出端子：RCA 和 XLR

频率响应：< +/- 0.1 dB, 20Hz-20kHz

信噪比：>120dB(XLR 平衡输出端口)

信噪比：>105dB(RCA 输出端口)

声道分离度：>100dB

失真：< 0.004% RCA/XLR

遥控器：Philips RC-5 兼容遥控器

体积：45cm x 11cm x 33cm (LxHxW)

重量：25kg

注意：本公司拥有不断改进产品的权力,保留参数修改的解释权。

北京欧文博电器有限责任公司

地址：北京市朝阳区酒仙桥路 2 号七九七厂院内

信箱：北京市朝阳区大山子 60 号信箱

邮编：100015

电话：010-59789461

传真：010-59789265

电子邮件：support@opera-consonance.com

网址：www.operaudio.com.cn

机器编号

注意：将本机机器号记录在本手册末尾的用户注册登记表上，同时填妥该表寄回以便厂方存档。

用户档案

欧文博产品使用者注册登记表

姓名
电话
传真

通信地址
邮政编码
电子信箱
产品型号
机器编号
购买日期
购买价格
购买地点

请将您获得本产品信息的渠道简述如下：

您希望欧文博出品什么样的新产品，可详细介绍：

您的音响系统的配置情况：

您喜好的音乐类型

注意：本注册登记表需按上述地址寄往本公司销售部。若未收到此表，厂方将无存档，您将有可能失去享受本公司相关售后服务的权力。